January 2011 Ministry of Labour Ojicree

ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑲᑌᑭᐣ

ᑫᐃᔑᒥᓄᓭᔭᐣ ᑭᑲᓇᐊᐧᐸᒥᑯᐃᐧᐣ ᐃᒪ ᑲᑕᓇᓄᑭᔭᐣ

ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᐣ

ᐊᓂᑭᐃᐧ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑫᐃᐧ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐣ, 2000, ᑲᔦ ᐃᔑᓂᑲᑌ ESA, ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᓂᐊᐧᐣ ᐃᐁᐧ ᑲᐃᓇᑌᐠ ᑫᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑲᑌᑭᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᐅᒪ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ.

ᐊᐧᐊᓀᐣ ᐃᒪ ᑫᐅᐣᒋ ᐃᐧᒋᐦᐃᑯᐨ ᐃᐁᐧ ESA?

ᑭᐢᐱᐣ ᐅᒪ ᑕᓇᓄᑭᔭᐣ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ, ᑫᑭᐣ ᐃᒪ ᑭᑐᐣᒋ ᑲᓇᐁᐧᐣᑕᑯᐢ ᐃᒪ ESA. ᑲᐃᐧᐣ ᐃᑫᐧᓂᐊᐧᐠ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᒥᓇ ᑲᔦ ᐊᑎᐟ ᐊᐃᐧᔭᐠ ᐃᒪ ᑲᐃᔑ ᐱᐣᑎᑫᓭᐊᐧᐨ ᐃᒪ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑫᐃᐧᓂᐠ. ᐊᔭᐊᐧᐣ ᑲᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑲᐧᑭᐣ ᒥᓇ ᑫᐱᒥᓂᔕᐦᐊᒧᐊᐧᐨ ᐊᑎᐟ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐅᐁᐧ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᐣ ᑲᐃᓇᑌᐠ.

ᑫᑯᓀᓇᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᑲᓇᐁᐧᐣᑕᑲᐧᑭᐣ ESA?

ᑕᓯᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᑲᐊᓄᑭᓇᓂᐊᐧᐠ: ᒥᐃᐧᓂᑯ ᐁᐃᓯᓭᐠ, ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᑲᐃᐧᐣ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑯᓯᓯᐊᐧᐨ ᒥᓇ ᑲᐃᐧᐣ ᐸᑭᑎᓇᑲᓄᓯᐊᐧᐠ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᒋᐊᓄᑭᐊᐧᐨ:

• 8 ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐯᔑᑯᑭᔑᐠ, ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᑕᓯᐣ ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᑲᐃᔑ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑲᐧᐠ ᑭᐢᐱᐣ ᐊᐊᐧᔑᒣ 8 ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ; ᒥᓇ
• 48 ᑕᓱ ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐯᔑᑯᐱᒧᑯᓇᑲ

ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᑭᔭᑦ ᑕᑭ ᓇᐦᑯᒧ ᐃᒪ ᒋᒪᓯᐦᐃᑲᑌᓂᐠ ᑭᐢᐱᐣ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᑲᐃᔑ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑯᓯᐨ ᒋᐊᓄᑭᐨ. ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᓇᑯᒥᑎᐃᐧᓇᐣ ᑕᐊᓂᑭᓭᐊᐧᐣ ᑭᐢᐱᐣ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᐃᐧᐣᑕᒪᐊᐧᐨ ᑲᐊᓂᑭᐦᐃᑯᐨ (ᑲᒪᒪᐤ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᑕᒧᐊᐧᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑫᐃᐧᓇᐣ) ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧ ᐯᐸᐣ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᐅᑭ ᐅᔑᑐᓇᐊᐧ ᐃᐁᐧ ᐅᐣᒋ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᑫᐊᓂᑭᐨ ᒥᓇ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᑫᔕᐸᐧᓄᑭᐨ ᒪᐧᔦ ᓇᑯᒥᑎᐃᐧᐣ ᐅᓇᒋᑲᑌᐠ, ᒥᓇ ᑲᔦ ᐃᐁᐧ ᓇᑯᒥᑎᐃᐧᐣ ᒋᐃᔑᐱᐦᐃᑲᑌᐠ ᐊᐁᐧ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᒋᒥᓇᑲᓄᐨ ᐅᐁᐧ ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧ ᐯᐸᐣ. ᑕᑯ ᑲᔦ, ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᑲᐃᐧᐣ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑯᓯᓯᐣ ᐊᐊᐧᔑᒣ 48 ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐯᔑᑯᐱᒧᑯᓇᑲ ᐸᓂᒪ ᐁᐦᑕ ᑲᐊᓂᑭᐦᐃᑯᐨ ᐸᑭᑕᔑᐊᐧᑕᐣᐠ ᑭᔭᐸᐨ ᒋᐊᓂ ᐊᓂᑭᐨ ᐊᐁᐧ ᑲᐅᑭᒪᐃᐧᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧ ᑲᓇᐊᐧᐸᑌᒋᑫᐃᐧᓂᐠ (ᐊᑎᐟ ᑫᑯᓇᐣ ᑕᐸᑭᑎᓂᑲᑌᐊᐧᐣ).

ᑫᐃᔑ ᑲᑭᐦᐱᒋᓇᓂᐊᐧᐠ: ᒥᐃᐧᓂᑯ ᐁᐃᓯᓭᐠ, ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑯᓯᐊᐧᐠ ᒋᐊᔭᐊᐧᐨ:
• 11 ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐁᑲ ᑭᐊᓄᑭᐨ ᑕᓱᑭᔑᐠ
• 24 ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐁᑲ ᑭᐊᓄᑭᐨ ᑕᓱᐱᒧᑯᓇᑲ ᓇᐣᑕ ᑲᔦ 48 ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐁᑲ ᑭᐊᓄᑭᐨ ᑕᓱ ᓂᔓᐱᒧᑯᓇᑲ.

ᑲᔕᐸᐧᓂᑭᓇᓂᐊᐧᐠ: ᑫᑲᐟ ᑲᑭᓇ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑯᓯᐊᐧᐠ ᒋᑎᐸᐦᐊᒪᐊᐧᑲᓄᐊᐧᐨ ᑲᔕᐸᐧᓂᑭᐊᐧᐨ ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐊᐦᐱ ᑲᑭ ᐊᐊᐧᔑᒣᓭᐠ 44 ᐊᓂᑭᐃᐧ ᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᑕᓱᐱᒧᑯᓇᑲ. ᐃᐁᐧ ᑲᐃᔑᑎᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ ᐊᐃᔭᐧ ᑲᔕᐸᐧᓄᑭᐨ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑲᐧᐣ 1 ½ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᑲᐃᔑᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ ᒋᐃᔑᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ.

ᒪᐊᐧᐨ ᐸᐣᑭ ᑫᐃᔑ ᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ: ᒪᐊᐧᐨ ᐸᐣᑭ ᑲᐃᔑᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ ᐯᔑᑯᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᐊᐁᐧ ᑲᐊᓂᑭᐦᐃᐁᐧᐨ ᑫᑭᔑᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᐸᐣ ᐅᑕᓄᑭᓇᑲᓇᐣ.

ᒪᐊᐧᐨ ᐸᐣᑭ ᑫᐃᔑ
ᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ

ᒥᑭᓯᐃᐧᐱᓯᑦ 31,
2010

ᑲᐃᔓᓇᑌᐠ $10.25 ᐯᔑᑯᑎᐸᐦᐃᑲᐣ

ᐅᑎᐢᑯᓂᐠ* $ 9.60 ᐯᔑᑯᑎᐸᐦᐃᑲᐣ

* ᐅᐁᐧ ᑲᐃᔑ ᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ ᐃᑫᐧᓂᐊᐧᐠ ᐅᑎᐢᑯᓂᐠ 18 ᑲᑕᓯᐱᐳᓀᐊᐧᐨ 28 ᑕᓯᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᑲᐊᓄᑭᐊᐧᐨ ᐯᔑᑯᐱᒧᑯᓇᑲ ᓇᐣᑕ ᓄᐣᑕ ᒣᑲᐧᐨ ᑲᐱᒥᐢᑯᓄᐃᐧᐊᐧᐨ ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᒣᑲᐧᐨ ᑲᐊᓄᑭᐨ ᒣᑲᐧᐨ ᑲᑭᐱᐦᒋᐨ ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᑲᓂᐱᐠ ᑲᑭᐱᒋᐊᐧᐨ.

January 2011 Ministry of Labour Ojicree

ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ: ᒪᐊᐧᐨ ᐸᐣᑭ ᑲᐃᔑ ᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ ᐸᑲᓂᓭᓂ ᐃᒪ ᓯᑭᓂᑫᐃᐧᑲᒥᑯᐠ ᑲᑕᓇᓄᑭᐊᐧᐨ, ᐅᑲᐯᔑᐃᐧᓂᐊᐧ
ᑲᑕᓇᓄᑭᐊᐧᐨ, ᒥᓇ ᑲᓇᓇᐣᑕᐧᐁᐣᒋᑫᓂᐨ ᒥᓇ ᐅᑲᐧᐢᑫᐧᐱᓀᐃᐧᓂᐊᐧᐣ ᑲᐸᐸᒪᐦᐅᓇᐊᐧᐨ ᑲᐃᓇᓄᑭᐊᐧᐨ. ᐃᒪ ᐃᔑᑭᑐᐣ
ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᒋᐣ ᐊᐊᔑᒣ ᐃᐧᑭᑫᐣᑕᒪᐣ.

ᑲᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᑭᔑᑲᐠ: ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑯᓯᐊᐧᐠ ᒧᔕᐠ ᒋᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᑲᓄᐊᐧᐨ ᑲᐃᔑ ᐅᒋᒋᓭᓂᐠ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᑭᔑᑲᓂ ᒥᓇ ᒋᒥᓇᑲᓄᐨ ᑭᐢᑫᑭᐱᒋᑲᐣ ᐊᓂᐣ ᑲᐃᔑ ᑎᐸᐦᐃᒧᐊᐧᑲᓄᐨ ᒥᓇ ᑲᐃᔑ ᑭᐢᑭᓂᑲᑌᓂᐠ ᐅᑎᐸᐦᐊᒪᑯᐃᐧᐣ ᐃᒪ ᑲᐅᐣᒋ ᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᑲᓄᐨ.

ᑲᐊᓀᐧᐱᐨ ᑲᑌᐱᓇᐣᐠ ᒥᓇ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ: ᐊᑎᐟ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐅᑌᐱᓇᓇᐊᐧ 2 ᐱᒧᑯᓇᑲ ᒋᑭ ᐊᓀᐧᐱᐊᐧᐸᐣ ᑕᓯ 12 ᐱᓯᑦ ᑲᐊᓄᑭᐨ. ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐃᓯᓭᓂ ᒋᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᑲᓄᐊᐧᐨ ᑲᓇᑫ 4 ᐳᓭᐣᐟ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᐃᔑ ᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᑲᓄᐊᐧᐨ ᐃᒪ ᒋᐃᔑ ᐊᐸᑕᓂᐣᐠ ᐅᑕᓀᐧᐱᐃᐧᓂᐊᐧ ᑲᐃᔑ ᑎᐸᐦᐊᒪᐃᐧᐣᑕᐧ.

ᑲᑭᓇ ᐅᑕᓄᑭ ᑲᐃᔑ ᐊᓀᐧᐱᐨ: ᑲᑭᓇ ᐅᑕᓄᑭ ᑲᐃᔑ ᐊᓀᐧᐱᐨ ᑲᐃᒋᑲᑌᐠ ᐃᑫᐧᓂᐊᐧᐠ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐁᑲ ᒋᐊᓂᑭᐊᐧᐨ, ᒋᐃᔑ ᐱᒥᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᑲᓄᐊᐧᐨ. ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐅᑕᔭᓇᐊᐧ 9 ᑭᔑᑲᐊᐧᐣ ᑲᑭᓇ ᐅᑕᓄᑭᐠ ᑲᐊᓀᐧᐱᐊᐧᐨ ᑕᓯᐊᐦᑭ. ᑫᑲᐟ ᑲᑭᓇ ᐅᑕᓄᑭᐠ ᐸᑭᑎᓇᑲᓄᐊᐧᐠ ᒋᐅᑕᐱᓇᒧᐊᐧᐨ ᐅᐁᐧ ᐊᓀᐧᐱᐃᐧᑭᔑᑲ ᒥᓴᐧᐨ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᐊᔕ ᑲᐊᓄᑭᐨ ᒥᓇ ᑲᔦ ᑭᐢᐱᐣ ᑲᑲᐯᓭᓂᐠ, ᐊᐦᒋᓇ, ᑲᓀᐱᐦᒋᐊᓄᑭᐨ, ᐅᑎᐢᑯᓂ ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᓇᑲᐁᐧᐢ ᑲᐅᐣᒋ ᐊᓂᑭᐦᐊᑲᓄᐨ.

ᑭᐢᑲᐊᐧᐊᐧᓱᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᐅᓂᑭᐦᐃᑯᒪ ᑲᓇᐣᑐᑕᒪᐨ ᒋᑭᐱᒋᐨ: ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᑲᑌᐱᓇᒧᐊᐧᐨ ᒋᐊᓀᐧᐱᐊᐧᐨ ᐅᐁᐧ ᐊᑯᓇᐠ 17 ᐱᒧᑯᓇᑲ ᑲᑭᐢᑲᐊᐧᐊᐧᓱᐊᐧᐨ ᒥᓇ 35 ᐱᒧᑯᓇᑲ ᐅᓂᑭᐦᐃᑯᒪᐠ ᑲᓇᐣᑐᑕᒪᐊᐧᐨ ᒋᑭᐱᒋᐨ (ᑭᐢᐱᐣ ᑲᑭ ᐅᑕᐱᓇᒧᐊᐧᐨ ᑲᑭᐢᑲᐊᐧᐊᐧᓱᐊᐧᐨ ᐊᓀᐧᐱᐃᐧᐣ). ᑯᑕᑭᔭᐠ ᐅᓂᑭᐦᐃᑯᒪᐠ ᑲᑌᐱᓇᒧᐊᐧᐨ, ᐃᑫᐧᓂᐊᐧᐠ ᑲᔦ ᑲᑭᐢᑲᐊᐧᐊᐧᓱᐊᐧᐨ ᐅᑕᓄᑭᐠ ᐁᑲ ᑲᐅᑕᐱᓇᒧᐊᐧᐨ ᑲᑭᐢᑲᐊᐧᐊᐧᓱᐨ ᐊᓀᐧᐱᐃᐧᐣ, ᑭᔭᑦ ᐅᑕᐅᑕᐱᓇᐣ 37 ᐱᒧᑯᓇᑲ ᐃᑲᐧ ᐅᓂᑭᐦᐃᑯᒪ ᑲᓇᐣᑐᑕᒪᐨ ᒋᑭᐱᒋᐨ. ᑲᐃᐧᐣ ᐱᒥᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᓯᓄᐣ ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᑭᐱᒋᐃᐧᓇᐣ ᑲᐊᓂᒧᑌᑭᐣ ᔕᑯᐨ ᑲᐃᐧᐣ ᑲᐊᐧᓂᑐᓯᐣ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧᐣ.

ᑎᐱᓇᐁᐧ ᑲᓇᐣᑐᑕᒪᐨ ᒋᑭᐱᒋᐨ: ᑭᐢᐱᐣ ᐊᐁᐧ ᑲᐊᓂᑭᐦᐃᐁᐧᐨ ᐊᓄᑭᐦᐊᐨ 50 ᐊᐃᐧᔭᐣ, ᐅᑕᓂᑭᓇᑲᓂᒪᐣ ᐃᓯᓭᓂ ᒋᑭ ᐅᑕᐱᓇᒧᐊᐧᐸᐣ 10 ᑭᔑᑲ ᑕᓯᐊᐦᑭ ᐁᑲ ᑲᐱᒥᑎᐦᐊᒧᐊᐧᑲᓄᐨ, ᐁᑲ ᒋᐊᐧᓂᑐᐨ ᐅᑕᓄᑭᐃᐧᐣ ᑎᐱᓇᐁᐧ ᑲᐊᐣᑐᑕᒪᐨ ᒋᑭᐱᒋᐨ. ᐅᐁᐧ ᑭᐱᒋᐃᐧᐣ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᑭᐢᐱᐣ ᐅᑕᓄᑭ ᐁᐦᐊᑯᓯᐨ, ᐃᐧᓴᑭᔑᐣᐠ ᓇᐣᑕ ᐅᐣᒋ ᑭᒋᐊᑯᓯᐨ, ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᐅᐣᒋ ᐳᓂᐱᒪᑎᓯᓂᐨ ᐅᑎᓇᐁᐧᒪᑲᓇᐣ, ᐊᑯᓯᐃᐧᐣ, ᐃᐧᓴᑭᔑᐣᐠ ᓇᐣᑕ ᐅᐣᒋ ᑭᒋᐊᑯᓯᓂᐨ ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᑫᑯᓂ ᐅᐣᒋ ᑭᒋᓯᓭᓂᐨ ᐅᑎᐯᐣᒋᑫᐃᐧᓂᐠ.

ᑎᐯᓂᒪᑲᐣ ᑲᐊᑯᓯᐨ ᐊᓀᐧᐱᐃᐧᐣ: ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᑕᑭ ᑭᐱᒋᐊᐧᐠ ᐃᐁᐧ ᒋᐅᑕᐱᓇᒧᐊᐧᐨ ᑎᐯᓂᒪᑲᐣ ᑲᐊᑯᓯ ᐊᓀᐧᐱᐃᐧᐣ ᐱᓇᒪ

ᒋᑲᓇᐁᐧᓂᒪᐊᐧᐨ ᐅᑎᐯᓂᒪᑲᓂᐊᐧ ᒥᓇ ᐊᐃᐧᔭᐣ ᑲᐯᔓᐣᒋᐦᐃᑯᐨ ᑲᑭᒋ ᐊᑯᓯᓂᐨ ᑐᑲᐣ ᑲᐊᓂ̇ᐢᑲᐧᐱᒪᑎᓯᓂᐨ ᒥᓂᑯᐠ 26 ᐱᒧᑯᓇᑲ ᒋᑭᐱᒋᐨ. ᑲᐃᐧᐣ ᐱᒥᑎᐸᐦᐃᑲᓂᐊᐧᓯᓄᐣ, ᔕᑯᐨ ᑕᑭᒋᐃᐧᓂᑲᑌ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧᐣ ᐊᑯᓇᐠ ᐁᐃᓇᓀᐃᐧ ᐱᒧᑯᓇᑲ ᐃᒪ 26 ᐱᒧᑯᓇᑲ ᑲᑭᐃᔓᓇᑌᑭᐸᐣ.

ᑲᐃᐧ ᐳᓇᓄᑭᐦᐃᑯᔭᐣ ᒪᓯᓇᐦᐊᒪᑯᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ: ᐊᐁᐧ ᑲᐊᓂᑭᐦᐃᐁᐧᐨ ᐃᓇᔓᐊᐧᓯ ᓇᔭᑲᓇ ᒋᐸᑭᑎᓇᐣᐠ ᐅᒪᓯᓇᐦᐃᑲᐣ, ᑲᐃᐧᐸᑭᑎᓇᐨ ᐅᑎᐸᐦᐊᒪᑯᐃᐧᐣ ᐁᑲ ᒣᐢᑲᐧᐨ ᒋᒪᓯᓇᐦᐊᒪᐊᐧᑲᓄᐨ, ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᑕᐱᐢᑯᐨ ᒋᒥᓇᑲᓄᐨ, ᑭᐢᐱᐣ ᐊᐁᐧ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᐁᑭ ᐊᓄᑭᐨ 3 ᐱᓯᑦ ᒥᓇ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᐁᑲᐧ ᑕᐢ ᐊᐸᐣ ᐁᐸᑭᑎᓇᑲᓄᐨ. ᐃᐁᐧ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᐃᔑᐱᐦᐃᑲᑌᐠ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓂᐠ ᓇᐣᑕ ᐅᑎᐸᐦᐊᒪᑯᐃᐧᓂᐠ ᐃᒪ ᐅᐣᒋ ᐅᓀᐣᑕᑲᐧᐣ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᐊᓄᑭᑫᐧᐣ ᒥᓇ ᑲᔦ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᑲᐸᑭᑎᓇᑲᓄᐊᐧᐨ 4 ᐱᒧᑯᓇᑲ ᐃᓂᑯᐠ.

ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ: ᑯᑕᑭᔭᐣ ᐊᔭᐊᐧᐣ ESA ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑫᐃᐧᓇᐣ ᐁᑲ ᑲᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᐅᒪ ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᓂᐠ, ᐁᑲᐧ ᑕᐢ ᑲᔦ ᑲᐃᐧᐣ ᑲᑭᓇ ᐅᑕᓂᑭᐠ ᐅᑌᐱᓇᐣᓯᓇᐊᐧ ESA ᑲᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑫᐨ. ᐃᒪ ᐃᔑ ᓇᓇᐣᑕᐃᐧᑭᑫᐣᑕᐣ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᒋᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᐃᐧᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᑫᑯᓇᐣ.

ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᑲᐃᐧᐣ ᐃᓯᓭᓯᓂᓂ ᒋᒪᒋᑲᓇᐊᐧᐸᒪᑲᓄᐊᐧᐨ ᑭᐢᐱᐣ ᐅᐁᐧᓂ ᐃᐧᒥᓇᑐᐊᐧᐨ ᑲᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᒪᑲᓄᐊᐧᐨ ᐅᑕᓄᑭᐃᐧᓂᐊᐧ ᐅᐣᒋ

ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐸᑭᑎᓇᒧᐊᐧᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐃᐧᐣ ᐅᑲᑫᐧ ᒧᑕᒪᐦᐊᐧ̇ᓯᐊᐧᐣ, ᑲᑕᐧᐱᓇᑲᓄᐊᐧᐨ, ᑲᑭᐱᒋᐦᐊᑲᓄᐊᐧᐨ, ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᐁᑲ
ᓇᐣᑕ ᒋᐃᔑ ᒪᒋᑲᓇᐊᐧᐸᒪᑲᓄᐨ ᐅᑕᓄᑭ ᒥᓇ ᑲᔦ ᐁᑲ ᒋᐃᔑ ᑲᑫᐧᑕᓯᒪᑲᓄᐨ ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᐅᐣᒋ - ᑕᐱᓇᑲ ᐊᐁᐧ ᐊᓂᑭᐃᐧᐣ

January 2011 Ministry of Labour Ojicree

ᑲᐸᑭᑎᓇᐣᐠ ᐅᓇᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᐣ ᐃᐁᐧᓂ ESA ᐅᑲᓇᐊᐧᐸᒥᑯᐃᐧᐣ. ᑭᐢᐱᐣ ᑕᐢ ᐅᐁᐧ ᐃᓯᓭᐠ, ᐊᐁᐧ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᐃᓇᑲᓄ ᒋᑲᓄᓇᐨ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ.

ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᑭᐃᐧᒋᐦᐃᐠ

ᑭᐢᐱᐣ ᐊᐁᐧ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᐃᓀᐣᑕᒧᑫᐧᐣ ᐁᑲ ᐁᐱᒥᓂᔕᐦᐊᐣᐠ ᐅᑐᑭᒪᒪᐣ ᑲᐃᓇᑌᐠ ESA, ᐃᒪ ᑕᑭ ᐃᔑᑭᑐ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᒋᐃᐧᒋᐦᐃᑯᐨ. ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑲᑌᑭᐣ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐅᑲᓇᓇᑲᒋᑐᓇᐊᐧ ᐊᓂᑭᐃᐧᑲᒥᑯᐣ ᒥᓇ ᒋᓇᓇᐣᑐᓇᒧᐊᐧᐨ ᐁᑲ ᑲᐃᔑ ᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑲᑌᓂᐠ ESA ᑲᐃᓇᑌᐠ.

ᑕᑭ ᐃᓇᑯᓇᑲᓄ ᐊᓂᑭᐃᐧᑭᒪ: ᒋᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᐨ ᐃᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐣ ᑫᑭᐃᔑ ᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᐸᐣ, ᒋᑭᐁᐧᒥᓇᐨ ᐅᑕᓄᑭᐃᐧᓂᓂᐣ, ᒥᓇ ᒋᐱᒥᓂᔕᐦᐊᐣᐠ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᓇᐣ ESA ᑲᐃᓇᑌᐠ ᒥᓇ/ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᒋᓇᐱᑎᐸᐦᐊᒧᐊᐧᐨ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑲᐃᔑ ᐸᓂᓭᓂᐨ.

ᐊᓂᑭᐃᐧᑭᒪᐠ ᑕᑭ ᐅᓇᑯᓇᑲᓄᐊᐧᐠ ᐁᑲ ᑲᐱᒥᓂᔕᐦᐊᒧᐊᐧᐨ ESA. ᑭᐢᐱᐣ ᐅᓇᑯᓂᑫᐃᐧᓂᐠ ᐃᔑᒥᑭᑲᑌᐠ, ᐊᐁᐧ ᐊᓂᑭᐃᐧᑭᒪ ᑕᑎᐦᐃᑫᐦᐊᑲᓄ ᒥᓇ/ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᑭᐸᑲᐧᐦᐃᑐᑲᒥᐠ ᒋᐃᔕᐨ.

ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ: ᐃᒪ ᑲᐅᐣᒋ ᑎᐯᐣᑕᑯᓯᐊᐧᐨ ᑲᐅᐣᒋ ᒪᒪᐃᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᑭᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐃᓯᓭᓂ ᒋᐊᔭᒥᐦᐊᐊᐧᐨ ᑲᑲᑭᑐᑕᒪᑯᐊᐧᐨ ᒪᐧᔦ ᓇᐣᑕᐸᐦᐊᐊᐧᐨ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᐊᐧᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑭᐢᐱᐣ ᐃᔑ ᑭᑫᐣᑕᒧᐊᐧᑫᐧᐣ ᑲᐧᐣᑕ ᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒥᐣᑕᐧ ᐃᒪ ᐅᑕᓄᑭᐃᐧᓂᐊᐧ.

ᑲᔕᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᐅᑲᓇᐊᐧᐸᒥᑯᐃᐧᐣ

ᑲᔕᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᐅᑲᓇᐊᐧᐸᒥᑯᐃᐧᐣ ᑲᑲᐃᒋᑲᑌᐠ ᐃᐁᐧ ᑲᑎᐸᒋᒧᒪᑲᐠ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ ᑲᑎᐸᒋᒧᐨ ᑲᐃᔑ

ᒪᒋᓭᐊᐧᑫᐣᑕᐠ ᐅᑕᓄᑭᐃᐧᐣ, ᒪᐊᐧᐨ ᑭᒋ̇ᓀᐣᑕᑲᐧᐣ ᐅᐁᒪ ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᐊᐁᐧ ᐅᐣᒋ ᐊᓂᑭᓇᑲᐣ, ᐅᑕᓄᑭᐃᐧᐣ ᒥᓇ ᐊᓂᑭᐃᐧᑭᒪ.

ᑲᐃᐧᐣ ᑎᐸᐦᐃᑲᑌᓯᓄᐣ ᐅᐁᐧ ᑲᑐᒋᑲᑌᐠ ᒥᓇ ᑲᔦ ᐊᐁᐧ ᐊᓂᑭᐃᐧᑭᒪ ᑲᐃᐧᐣ ᐃᓯᓭᓂᓯᐣ ᒋᒪᒋᑲᓇᐊᐧᐸᒪᐨ ᐅᑕᓂᑭᓇᑲᓂᒪᐣ ᐅᐁᐧ ᑲᔕᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑫᓂᐨ.

ᓂᐃᐧᐣ ᑫᑯᓇᐣ ᑫᐱᒥᓂᔕᐦᐊᒪᐣ ᐊᐱ ᐃᐧᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑫᔭᐣ:

ᓂᐢᑕᑦ 1: ᐊᔕᓇ ᑭᑭᐊᐧᐸᒪ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧᑭᒪᑦ?

ᐊᒥᐦᐃ ᐃᐧᓂᑯ ᐁᐃᓯᓭᐠ, ᑭᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑯᐢ ᐱᓇᒪ ᒋᑲᓄᓇᐨ ᑭᑕᓂᑭᐃᐧᑭᒪᑦ ᐃᐁᐧ ᐅᐣᒋ ᑭᑕᓂᑭᐃᐧᐣ ᑲᐃᓇᑌᐠ ᑭᐱᓯᓭᐃᐧᓇᐣ ᒪᐧᔦ ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ ᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᐠ. ᐃᓯᓭᐃᐧᓇᐣ ᑕᑭ ᐃᓯᓭ ᒋᑭ ᒥᓇᐧᒋᑲᑌᑭᐣ ᐅᐁᐧ ᑲᑐᒋᑲᑌᐠ. ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᑫᐊᓂ ᓂᐱᑌᐱᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᑭᐊᐧᐸᐣᑕᐦᐃᑯ ᑲᐃᓯᓭᐊᐧᐨ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐁᑲ ᐱᓇᒪ ᑫᐃᔑ ᐊᐧᐸᒪᐊᐧᐨ ᐅᑕᓂᑭᐃᐧᑭᒪᒥᐊᐧᐣ:

• ᐊᔕ ᐁᑭ ᑲᑫᐧ ᐊᐧᐸᒪᐨ ᑭᑐᑭᒪᑦ ᑲᐃᔑᐊᓄᑭᔭᐣ.

• ᐊᐁᐧ ᑫᑭ ᒥᓂᑯᔭᐸᐣ ᑎᐸᐦᐃᑫᐃᐧᐣ ᐊᔕ ᐅᑕᓇᐣᐠ ᓂᔭᓄᐱᓯᑦ ᐁᐃᓯᓭᐠ (ᑎᐸᑭᐣᑌ ᐊᓂᐣ ᒥᓂᑯᐠ
ᑫᑭᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᑭᐸᐣ, ᐃᓇᐱᐣ ᐸᑭᑭᓂᑲᐣ 5 ᐃᒪ ᑲᐃᔑ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᐠ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑫᐃᐧᐣ.

• ᐁᑭ ᐸᑯᓯᐣᐠ ᑲᑭᐃᔑ ᐊᓂᑭᔭᐸᐣ.
• ᑭᑐᑭᒪᑦ ᐁᑲ ᐁᔓᓂᔭᐊᐧᓂᐠ ᐅᐱᒧᒋᑫᐃᐧᐣ ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᐃᒪ ᐊᔕ ᐁᐅᐣᒋ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑲᑌᓂᐠ ᐅᐱᒧᒋᑫᐃᐧᐣ ᒪᔭᑦ
ᑲᐅᐣᒋ ᐱᒧᐃᐧᑌᓂᐠ.
• ᐁᑯᑕᒋᔭᐣ ᒋᑐᑕᒪᐣ.
• ᐃᐁᐧ ᑭᑎᓯᓭᐃᐧᐣ ᐁᑲ ᐃᐧᓂᑯ ᔓᓂᔭ ᐅᐣᒋ.
• ᐁᑭ ᐃᓇᓄᑭᔭᐸᐣ ᑲᐸᒥᓂᐁᐧᐨ ᐃᒪ ᑲᐃᔑᑲᐯᔑᐨ ᑲᑕᓇᓄᑭᐨ.
• ᐁᑲ ᐁᑭ ᐊᔭᒥᐦᐊᐨ ᑭᑐᑭᒪᑦ ᐅᓴᑦ ᐸᑲᐣ ᐁᐃᔑᑭᔑᐁᐧᐨ.
• ᐁᐅᐢᑭ ᒪᑕᓄᑭᔭᐣ ᐃᒪ.

• ᐁᒪᑲᑎᓯᔭᐣ ᐁᑲ ᐁᑭ ᐸᐸᒥᐸᓂᐦᐅᔭᐣ ᒋᑲᓄᓇᐠ ᑭᑐᑭᒪᑦ, ᓇᐣᑕ ᑲᔦ

January 2011 Ministry of Labour Ojicree

• ᐃᒪ ᑫᑯᐣ ᐁᐅᐣᒋ̇ᓯᓭᐠ ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᑲᐅᐣᒋ ᐅᓇᔓᐊᐧᓱᐊᐧᐨ.

ᑭᐢᐱᐣ ᐁᑲ ᐅᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᐃᓯᓭᐃᐧᓇᐣ ᐃᓯᓭᐊᐧᓀᐣ ᐁᑲᐧ ᑕᐢ ᑲᔦ ᐁᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᐁᑲ ᑕᑕᑲᐨ ᒋᑲᓄᓇᑎᐸᐣ ᑭᑐᑭᒪᑦ ᐃᐁᐧ ᑲᐃᔑ

ᒪᒋᓭᐊᐧᑫᐣᑕᒪᐣ, ᑕᐃᓯᓭ ᒋᐃᐧᐣᑕᒪᐣ ᐊᓂᐣ ᒪᔭᑦ ᑲᐃᓯᓭᔭᐣ ᐃᒪ ᑲᐃᐧ ᐃᔑ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑫᔭᐣ.

ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᐅᑭ ᐅᓇᑐᓇᐊᐧᐸᐣ ᒪᓯᓇᐱᐦᐃᑲᓂᐯᐸᐣ ᒋᐅᐣᒋ ᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᐊᓂᒥᓂᑯᐠ ᑭᔭᐸᐨ ᑫᑭᒥᓂᑯᔭᐸᐣ ᐁᑲᐧ ᑕᐢ ᑫᐊᐸᒋᑐᔭᐣ ᑫᐅᐣᒋ ᐊᐧᒋᐦᐃᑯᔭᐣ ᒋᑲᓄᓇᐨ ᑭᑐᑭᒪᑦ. ᐊᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᑫᐊᐸᒋᑐᔭᐣ ᐃᒪ ᑲᐃᔑᒋᑲᓇᐣ ᒪᐧᔦ ᒪᒋᑐᔭᐣ ᑲᐃᔑᓂᑲᑌᐠ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᐣ ᐁᑲᐧ ᑲᔦ ᐃᐁᐧ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ ᑲᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᐠ ᑫᐃᔑᐱᒥᓂᔕᐦᐃᑲᑌᐠ.

ᓂᔑᐣ 2: ᒋᒪᐊᐧᐣᑐᓇᒪᓂᐣ ᑲᑭᒋ̇ᓀᐣᑕᑲᐧᑭᐣ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓇᐣ

ᐃᐁᐧ ᑫᐅᐣᒋ ᐃᐧᒋᐦᐃᑯᔭᐣ ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ, ᐁᐢᑲᑦ ᑕᐃᓯᓭ ᒋᐃᓇᐱᔭᐣ ᐃᒪ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓂᐠ ᒥᓇ ᑭᑐᑭᒪᑦ ᐊᐣᑎ ᑫᑭ
ᐃᔑ ᒥᑯᐢᑲᐊᐧᑲᓄᐨ. ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᐃᑫᐧᓂᐊᐧᐣ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓇᐣ ᐅᑭᒪᓇᐣᐠ ᑲᐃᔑᓂᔕᐦᐊᓇᐣ ᑭᐢᐱᐣ ᑌᐯᐧ ᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᑫᐧᐣ

ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ. ᑭᐢᐱᐣ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᐃᐧᑭᑫᐣᑕᒪᐣ ᑫᑯ ᐯᐸᓇᐣ ᑫᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᒪᓂᐣ, ᐃᒪ ᐃᓇᐱᐣ “ᒧᔕᑭᓇᐣ ᑲᑭᒋᓀᐣᑕᑲᐧᑭᐣ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓇᐣ” ᐃᒪ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᓂᐃᐧ ᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓂᐠ.

ᓂᓯᐣ 3: ᑫᑐᑕᒪᐣ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑫᔭᐣ

ᐅᐁᐧ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ ᑲᓇᐣᑐᑕᒪᑯᐣ ᒥᐢᑕᐦᐃ ᑫᑯᓇᐣ. ᓇᐣᑕ ᐯᔑᑯᑎᐸᐦᐃᑲᐣ ᓇᐣᑕ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᑲᐱᒥᑲᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᑭᔑᑐᔭᐣ.

ᐃᐁᐧ ᑲᐣᑕᐁᐧᐣᑕᐠ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᒋᒪᓯᓇᐦᐊᒪᐧᐨ ᑕᒐᑭᐱᐦᐃᑲᑌ (*). ᐊᑎᐟ ᐃᓯᓭᐊᐧᐣ, ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᒋᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᓇᐣᑕ
ᑲᐱᑲᓄᓂᑯᐠ ᑭᐢᐱᐣ ᑲᐊᐧᓂᑫᐊᐧᓀᐣ ᑫᑯᐣ ᒋᒪᓯᓇᐦᐊᒪᐣ.

ᑭᐢᐱᐣ ᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᒪᐣ ᒋᐃᐧᒋᐦᐃᑯᔭᐣ ᐃᐁᐧ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ, ᒪᒪᐣᑕᐃᐧᐱᐊᐧᐱᑯᐠ ᐃᓇᐱᐣ www.labour.gov.on.ca/english/es/forms/claim.php ᐃᒪ ᑲᒥᐦᑲᐣ ᐃᐧᒋᐦᐃᑯᐃᐧᐣ. ᐅᒪ ᑲᔦ ᑭᔭᑦ ᑲᑭᐃᔑᑭᐟ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑲᑌᑭᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᑲᒥᐠ ᐃᒪ 416-326-7160 ᓇᐣᑕ ᑲᔦ 1-800-531-5551.

ᐊᐦᐱ ᑲᑭᓇ ᐅᐣᑎᓇᒪᐣᐠ ᑭᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓇᐣ ᐊᒥᐦᐃ ᐸᓂᒪ ᑫᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᐠ ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ, ᑲᐱᑲᓄᓂᑯ ᓇᐣᑕ ᑲᔦ ᑲᐱᒪᓯᓇᐦᐊᒪᑯ ᐁᑲᐧ ᑕᐢ ᐊᒥ ᒋᒪᒋ ᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᐠ ᐃᐁᐧ ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ.

ᓂᐃᐧᐣ 4. ᒪᒋᓂᔕᐦᐊᐣ ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ ᐃᒪ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᐨ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ

ᐅᐁᐧ ᑭᔭᑦ ᑲᑭᑐᑕᐣ ᐃᐧ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑫᔭᐣ:

ᒪᒪᐣᑕᐃᐧᐱᐊᐧᐱᑯᐠ ᐃᒪ: www.labour.gov.on.ca/english/es/forms/claim.php. ᔐᒪᐠ ᑲᒥᓂᑯ ᐊᑭᐣᑕᓱᐣ
ᑫᐊᐸᒋᑐᔭᐣ.

ᐸᐠᐢ ᐃᒪ: 1-888-252-4684.

ᑫᒋᐊᐧᐨ ᒋ̇ᔕᔭᐣ ᐃᒪ: a ServiceOntario Centre (1-800-267-8097).

ᒋᐃᔑᒪᓯᓇᐦᐃᑫᔭᐣ ᐅᒪ:
Provincial Claims Centre
Ministry of Labour
70 Foster Drive, Suite 410
Roberta Bondar Place
Sault Ste. Marie, ON P6A 6VA

January 2011 Ministry of Labour Ojicree

ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ: ᑭᐢᐱᐣ ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ ᐸᐠᐢ ᑲᐣᐠ ᐅᐣᒋ ᒪᒋᓂᔕᐦᐊᒪᐣ, ᑫᒋᐊᐧᐠ ᐃᔕᔭᐣ, ᒥᓇ ᒧᒋ ᐱᐣᑕᑯᓇᒪᐣ,
ᑲᐱᒋᓂᔕᐦᐊᒪᑯ ᐊᑭᐣᑕᓱᐣ ᐊᐱ ᑭᒐᑭ ᐅᐣᑎᓇᒪᐣᐠ ᑭᒪᓯᓇᐦᐃᑲᓇᐣ ᑭᓇᓇᑲᒋᒋᑲᑌᑭᐣ. ᑭᐢᐱᐣ ᑕᐢ ᑫᑯᐣ ᑲᐊᐧᓂᑫᐊᐧᓀᐣ ᒋᒪᓯᓇᐦᐊᒪᐣ, ᑲᐱᑭᐁᐧ ᒪᓯᓇᐦᐊᒪᑯ ᐃᐁᐧ ᐊᑭᐣᑕᓯᐣ, ᒥᓇ ᑲᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᒪᑯ ᒋᒪᓯᓇᐦᐊᒪᑌ ᑲᑭ ᐊᐧᓂᑫᔭᐣ ᒋᒪᓯᓇᐦᐊᒪᐣ.

ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᓂ ᐊᑭᐣᑕᓯᐣ ᑭᐅᓇᒋᑲᑌ ᐊᐱ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐊᐧᐸᑲᑭᐣ ᒥᓇ ᑲᑭᐱᐣᐱᑫᓯᓇᐦᐃᑲᑌᐠ ᑭᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ. ᑲᒥᓂᑯ ᐊᑭᐣᑕᓯᐣ ᒥᓇ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᐅᑲᐅᓇᔓᐊᐧᑕᐣ ᐸᓂᒪ ᑲᑭᓇ ᑫᑯᓇᐣ ᑲᓇᐣᑕᐁᐧᐣᑕᑲᐧᑭᐣ ᒋᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᑭᒐᑭᑕᑯᓭᑭᐣ.

ᐊᐱ ᑭᐃᐢᑲᐧ ᐱᐣᑫᓯᓇᐦᐃᑲᑌᐠ, ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᐅᑕᓄᑭᓇᑲᓂᒪᐣ ᐅᑲᑲᑫᐧ ᒥᓇᑐᓇᐊᐧ ᑲᐃᔑ ᒪᒋᓭᔭᐣ ᐃᒪ ᑭᑕᓄᑭᐃᐧᓂᐠ ᒥᓇ ᑭᑐᑭᒪᑦ. ᑭᐢᐱᐣ ᐁᑲ ᑭᒥᓄᓂᑲᑌᐠ, ᑕᐊᓂ ᒪᒋᒋᑲᑌ ᐊᐊᐧᔑᒣ ᒋᓇᓇᐣᑕᐃᐧᑭᑫᐣᑕᑲᐧᐠ ᐊᓂᐣ ᒪᔭᑦ ᑲᐅᐣᒋᓯᓭᐠ. ᐃᐧᐸᐨ ᐊᓂ ᑲᑫᐧ ᐊᓂᑲᑌᐊᐧᐣ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ. ᐁᐢᑲᑦ ᓄᒪᑫ ᐃᓯᓭᐊᐧᐣ ᐊᓂᐣᑕ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᐊᓂ ᒥᓄᓭᐠ.

ᐊᓂᐣ ᑫᑐᑕᒪᐣ ᐃᐧᑲᓄᓇᐨ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᐊᐧᐨ

ᐃᔑᑭᑐᐣ ᐃᒪ ᐊᓂᑭᐃᓇᐣ ᑲᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑲᑌᑭᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᑲᒥᐠ ᐃᒪ 416-326-7160 ᓇᐣᑕ ᑲᔦ1-800-531-551(ᐁᑲ ᑲᑎᐸᐦᐃᑲᑌᐠ), ᓇᐣᑕ ᑲᔦ 1-866-567-8893 ᐁᑲ ᑲᐅᓯᑌᐊᐧᐨ TTY.

ᐃᓇᐱᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᑲᐃᔑ ᑲᓇᐊᐧᐸᐣᒋᑲᑌᑭᐣ ᐃᒪ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ ᑲᐅᐣᒋ ᓇᓇᑲᒋᑐᒋᐣ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᒪᒪᐣᑕᐃᐧᐱᐊᐧᐱᑯᐠ:

www.labour.gov.on.ca ᒋᑭᒋᐁᐧᐸᐦᐊᒪᐣ ᔕ̇ᑲᐢᑭᓀᐱᐦᐃᑲᐣ ᓇᐊᐧᐨ ᒥᐢᐁᐦᐃ ᑫᑯᓇᐣ ᑲᒪᓯᓇᐦᐃᑲᑌᑭᐣ ᐃᐁᐧ ᐅᐣᒋ ESA.

ᑯᑕᑭᔭᐣ ᑲᑭᒋ̇ᓀᐣᑕᑲᐧᑭᐣ ᐊᑭᑕᓯᓇᐣ

• ᐅᐣᑌᕑᐃᔪ ᐊᓂᑭᓇᑲᓇᐠ ᐅᐃᐧᒋᐦᐃᑯᐃᐧᓂᐊᐧ ᑲᐊᓂᑲᑕᒧᐊᐧᐨ: 1-800-387-9080 (ᐁᑲ ᑲᑎᐸᐦᐃᑲᑌᐠ)
• ᑫᐃᔑᓇᓂᒋᑲᐣᒋᑲᑌᐠ ᐊᓂᑭᐃᐧᓇᐣ ᒥᓇ ᐁᐣᔓᕑᐊᐣᐢ ᑲᐊᐱᑕᒧᐊᐧᐨ: 1-800-387-0750

• ᐊᓂᑭᐃᐧ ᑭᑭᓄᐦᐊᒪᑫᐃᐧ ᐅᑭᒪᐃᐧᐣ – ᑲᐃᐧᑯᐱᒋᑲᓂᐊᐧᐠ ᑲᑫᐧᑌᐃᐧᓇᐣ– 1-800-206-7218 (ᐁᑲ ᑲᑎᐸᐦᐃᑲᑌᐠ)

Last page footer anchor: Don't delete this paragraph! No text below!

ᐅᐁᐧ ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ ᐸᑭᑎᓂᑲᑌ ᑲᑭᓇ ᐊᐃᐧᔭ ᒋᐊᐧᐸᑕᐣᐠ. ᓂᑭ ᑲᑫᐧ ᑐᑕᒥᐣ ᑲᐧᔭᐠ ᐃᑭᑐᒪᑲᐠ, ᔕᑯᐨ ᐁᐢᑲᑦ ᐃᓯᓭ ᐁᐊᐧᓂᐱᐦᐃᑲᓂᐊᐧᐠ. ᐊᒥᑕᐢ ᐁᐃᑭᑐᔭᐣᐠ, ᑲᐃᐧᐣ ᒋᑭ ᑫᒋᓇᐦᐅᔭᐣᐠ ᒪᔭᑦ ᒋᐃᔑᐱᐦᐃᑲᑌᐠ ᐅᐁᐧ ᐃᐧᐣᑕᒪᑫᐃᐧᐣ. ᑭᓇᑲᐊᐧ ᑲᐊᒥᑐᔦᐠ, ᑫᐃᔑᓇᐦᐃᓭᐠ, ᐱᓇᒪ ᑲᐧᔭᐠ ᒋᓇᓇᑲᒋᑐᔭᐣ ᒥᓂᑯᐠ ᑫᒪᑕᓂᑲᑕᒪᐣ.

©Queen’s Printer for Ontario, 2010
Printed in Canada ISBN 978-1-4435-4592-1 (PDF)